

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV												
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationssblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henholdt 65/2014	Tietoa tuoteteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014												
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do proveedor	Nome do fornecedor	Uppgifter i leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittijan nimi	Leverandörns namn	Leverandørns navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums											
<b>M</b>	<b>320.0685.191</b> <b>P2420</b>	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo intensiva	Identificação do modelo intensivo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantolittijan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modelidentifiserimino	Modela identifikācija												
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årlig energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš												
<b>AEChood</b>	<b>67,3</b>	<b>kWh/a</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Classe d'efficacité énergétique	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase												
<b>EEC</b>	<b>D</b>		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência de fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtuaalidynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte											
<b>FDEhood</b>	<b>8,2</b>		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzkategorie	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtuaalidynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase											
<b>FDEC</b>	<b>E</b>		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotusohjus	Бельсаясць эфэктывнасць	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte												
<b>LChood</b>	<b>17</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de lámparas	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotusohjuklass	Бельсаясць эфэктывнасць	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase												
<b>LEEC</b>	<b>C</b>		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettilfiter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotustee	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Taauk filtrēšanas efektivitāte												
<b>GFEhood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkategorie der Fettilfiter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erottosuorien luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтры жира	Taauk filtrēšanas efektivitātes klase												
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulacji de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Kustrensavaardi vid minimumhastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiirusel												
<b>Qmin</b>	<b>240</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulacji de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid högste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Kustrensavaardi vid maksimumhastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaksimumkiirusel												
<b>Qmax</b>	<b>400</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiva	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvaardi vid intensivhastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolumintensivkiirusel												
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensite in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktad ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Lufdburet akustiskt buller för A-viktad ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	A-painotettu ääniteho minimo nopeudella	Lufbaren, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadine akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon minimi kiirusel												
<b>SPEmin</b>	<b>53</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensite in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktad ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Lufdburet akustiskt buller för A-viktad ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbaren, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadine akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusel												
<b>SPEmax</b>	<b>63</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensite in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emita no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktad ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Lufdburet akustiskt buller för A-viktad ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufbaren, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensivhastighed	Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaadine akustiline A-kasutatud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel												
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dBa</b>	Consumo di corrente in modalità di off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avsläkt läsläge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i slukket standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitevate väljalülitatud režiimil												
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitevate ooterežiimis												
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatieto vastavalt 66/2014												
<b>F</b>	<b>1,7</b>		Coefficient de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdsnamecoëfficiënt	Factor de aumento de tiempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøksfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināsāns faktors												
<b>EElhood</b>	<b>91,9</b>		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatõhususindeks	Indice d'efficacité énergétique	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss												
<b>Qbep</b>	<b>192,0</b>	<b>m3/h</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Miattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis												
<b>Qmax</b>	<b>400,0</b>	<b>m3/h</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Miattu ilmapiinnan parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis												
<b>Wbep</b>	<b>99,0</b>	<b>W</b>	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal õhuvool	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālā gaisa plūsmā												
<b>Wl</b>	<b>8,0</b>	<b>W</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inflytt ved punkt for beste virkningsgrad	Miattu sähköön oteohoe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektforbrug i det optimale driftspunkt	Подана электротергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis												
<b>Lwa</b>	<b>63</b>	<b>dBA</b>	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus												
<b>Emiddle</b>			illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Gennomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse piiilplaadil												
			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvereinsvwa u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitv på maxinställning	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel												
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use the velocity humidity ed eliminare gli odori di cucina. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cui si deve pulire il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse élevée uniquement lorsque cela est nécessaire. 3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur est élevée et que vous devez nettoyer le filtre ou les filtres de la hotte. 4) Veillez à ce que le filtre soit propre, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.		<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b> 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Umdrehungsgeschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden. 2) Gebrauch de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betreiben, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeitsentwicklung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchsfiltrierung optimaler wird.		<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b> 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanneer u wilt kokken beginnen om vocht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensieve alleen wanneer u veel damp wilt verwijderen. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp wilt verwijderen. 4) Houd het filter de haube schoon om de vet- en geruchsfiltratie te optimaliseren.		<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando exista mucha cantidad de vapor. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.		<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b> 1) Iniciar a actividade de cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor for alta. 4) Manter o filtro(s) limpo(s) para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.		<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando exista mucha cantidad de vapor. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.		<b>Normas de referencia: CEN EN 61591 CEN EN 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Normas de referencia: CEN EN 61591 CEN EN 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>		<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>											

